

EDICION CONMEMORATIVA

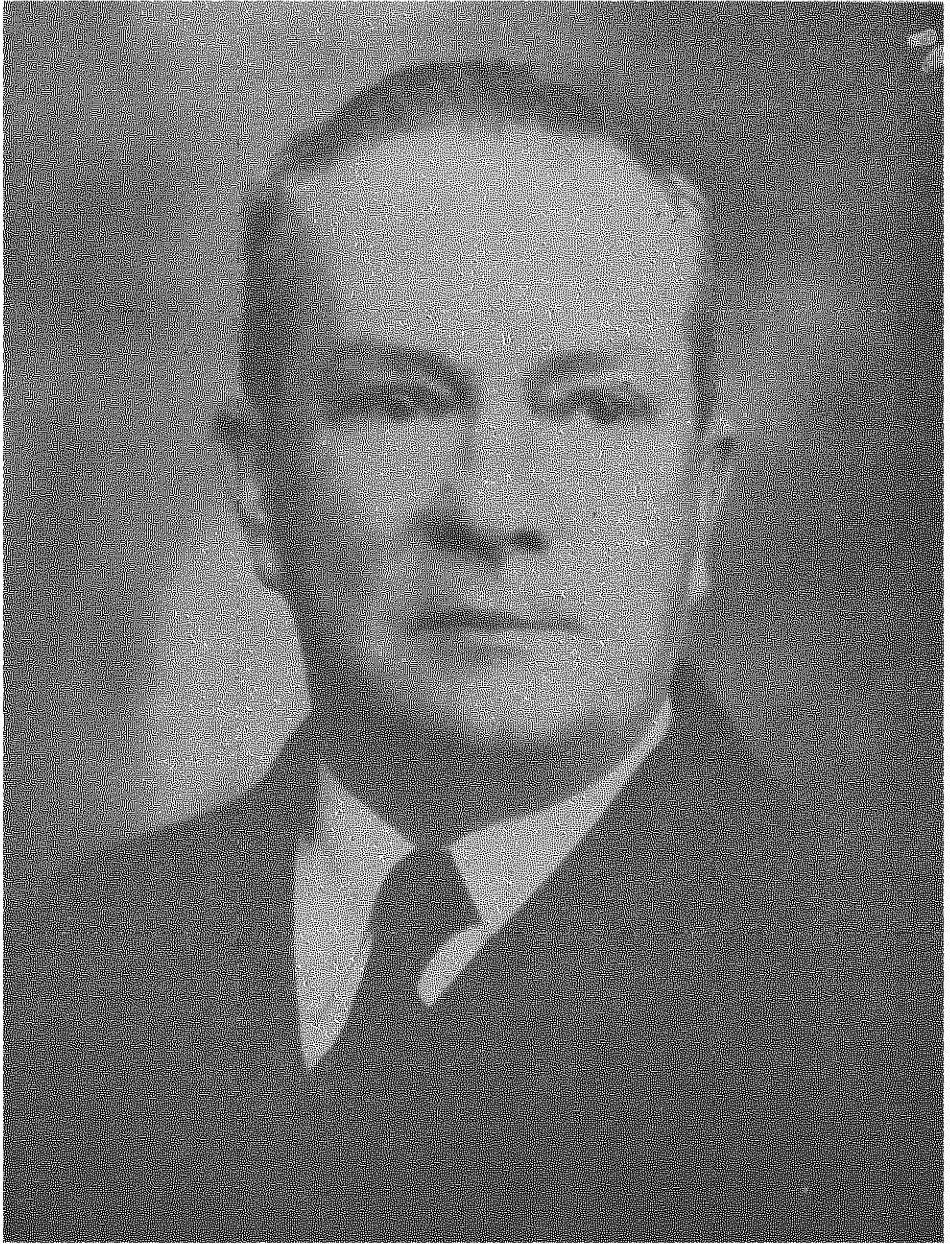
DE LA

INAUGURACION

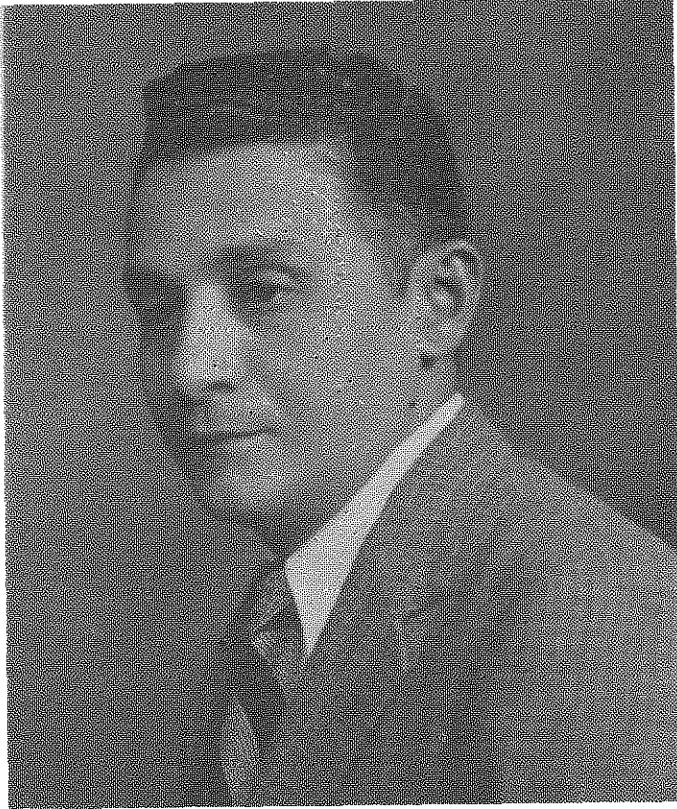
DE LA

Escuela Normal de Santiago





**Doctor JUAN DEMOSTENES AROSEMENA**  
Presidente de la República, quien ideó y propulsó la construcción de la  
Escuela Normal de Santiago.



**Licenciado ANIBAL RIOS D.,**

Secretario de Educación, quien ha secundado con decisión y entusiasmo los esfuerzos del Presidente de la República, doctor Juan Demóstenes Arosemena, para lograr que llegara a feliz término la construcción de la Escuela Normal de Santiago.

Es la obra represen-  
tativa de un carácter;  
rapidez en la concepción  
de la idea generadora;  
amplia visión para a-  
bucar desde el punto  
de vista inicial el vas-  
to proceso de sus conse-  
cuencias más remotas;  
audacia para hacerle  
frente con la única arma  
de su íntima y sincera  
convicción, a las voces  
autorizadas de los téc

-truccos, de los profesionas  
les omniscientes y de  
los especialistas infali-  
bles; peña voluntad pa  
ra vencer obstáculos que  
alguna vez parecieren in-  
salvables y valor moral  
para aceptar sin titubeos  
la plena responsabilidad  
del hecho realizado.

La nueva Escuela Normal  
que se inaugura hoy en San-  
tiago de Veraguas refle-  
ja, a mi juicio, mejor que  
ninguna otra de sus obras,  
el carácter del Dr. Juan de  
Mistenes Arsemena, su  
creador.

3 de Junio, 1938

Arribas



**Ingeniero don ERNESTO JAEN GUARDIA,**  
Secretario de Higiene, Beneficencia y Fomento, a quien tocó terminar los trabajos de construcción de la Escuela Normal de Santiago.

*Deme*

*un*

**LUCKY  
STRIKE**



**ES LA**

**PALABRA FAVORITA**

**DE LAS DAMAS**

**Y CABALLEROS**

**CUANDO QUIEREN FUMAR**

Hasta ahora se han repartido Bl. 35.000.00 en los Concursos que se han llevado a cabo. Guarde sus paquetes vacíos y cámbielos por Certificados del Concurso que se está efectuando actualmente.



**Ingeniero don LEOPOLDO AROSEMENA,**  
actual Secretario de Gobierno y Justicia, y antes de Fomento, a  
quien le tocó iniciar los trabajos de construcción de  
la Escuela Normal de Santiago.



**El hombre que ahorra dinero con constancia, método y prudencia, por pequeño que sea su ahorro, siempre triunfa y se eleva en la vida.**

Ponga usted en práctica esta máxima haciendo uso de los servicios y seguridades que le brinda la

# **CAJA DE AHORROS**

**INSTITUCION GARANTIZADA POR EL ESTADO**

~~~~~  
**PAGA 3½ de INTERES anual**

**EN DEPOSITOS DE AHORRO**

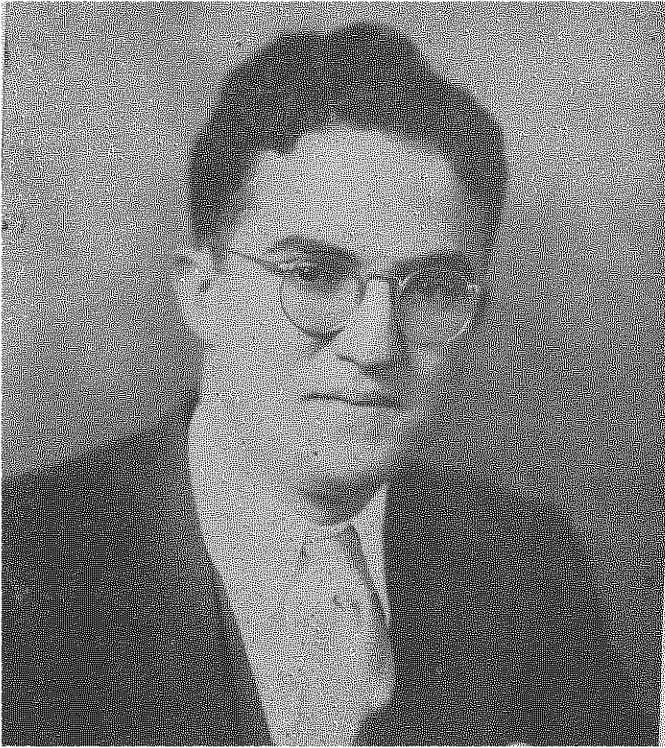
**DEPOSITO INICIAL B. 5.00**

~~~~~  
**AHORROS DE NAVIDAD**

Depósitos semanales de B. 0.25 cada uno. Las sumas que se depositen a esta cuenta no podrán ser retiradas hasta el mes de Diciembre, y no devengan intereses.

~~~~~  
**OFICINAS:** Edificio del Banco Nacional  
**HORAS:** 9 a.m. a 12 m. y 2 p.m. a 3 p.m.

**G. A. DE ROUX**  
Administrador.



**Don AUGUSTO RAMON AROSEMENA,**  
Ingeniero Jefe de Obras Públicas, a quien le tocó dirigir todos los  
trabajos de construcción de la Escuela Normal de Santiago.

HAGASE ASIDUO CONCURRENTE A LAS

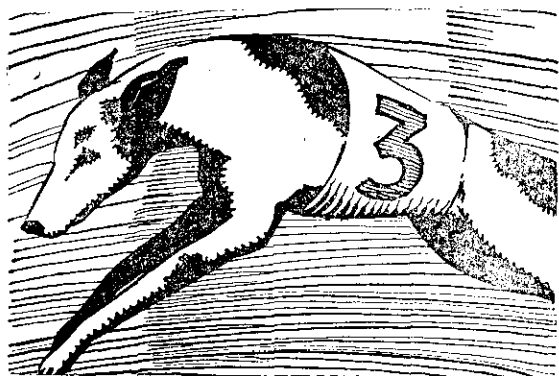
## **Carreras Sensacionales**

Que para usted prepara todos los

**JUEVES Y SABADOS**

# **Club de Carreras de Galgos**

(KENNELWORTH)

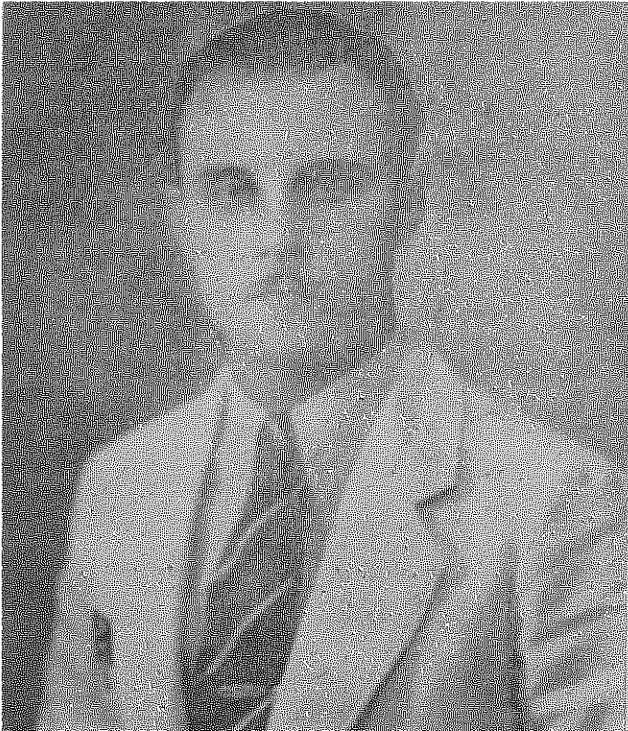


## **Emocionante Espectáculo**

que

**Empieza a las Siete y Media en Punto**

**PROHIBIDA LA ENTRADA A MENORES**



**Ingeniero don LUIS CASELLI,**  
a quien le tocó dirigir los trabajos de construcción de la  
Escuela Normal de Santiago.

Compañía Panameña de  
Fuerza y Luz



**LUZ**

**GAS**

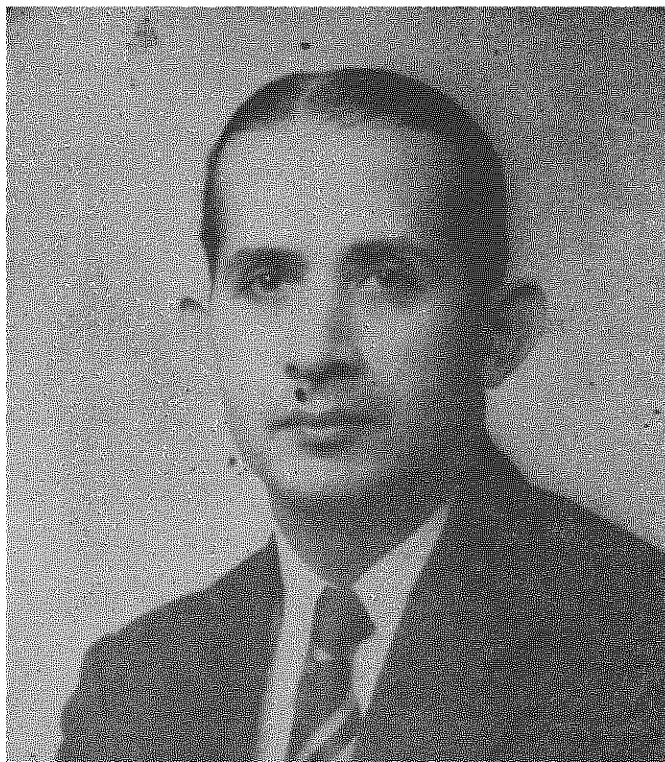
**TELEFONO**



**siempre a sus órdenes**

**Panamá**

**Colón**



**Don CATALINO ARROCHA GRAELL,**  
Subsecretario de Educación, activo y eficiente colaborador del  
Secretario Ríos, en la labor de organizar la  
Escuela Normal de Santiago.

ACCESORIOS — LLANTAS — BATERIAS

REPARACIONES — PINTURA

# Wallingford & Arango, S.A.

DISTRIBUIDORES

DEL ARISTOCRATICO CARRO

## OLDSMOBILE

Y DEL AFAMAÐO TRUCK

## INTERNATIONAL

EL CAMION POR EXCELENCIA, CUYA BELLEZA Y  
MAJESTUOSIDAD SE HAN CONSERVADO CUIDADO  
SAMENTE EN CADA UNA DE SUS LINEAS  
AEREODINAMICAS

W. H. WALLINGFORD,  
Gerente.

R. ARANGO N.  
Tesorero.

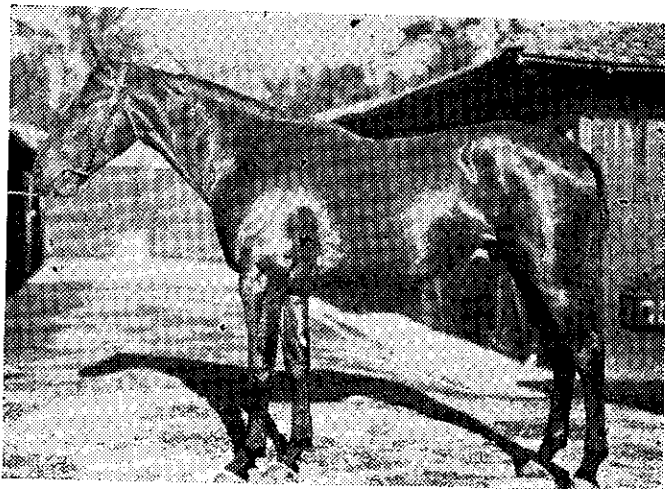


Esquina de Calle 17 Oeste y Calle "I"  
Tel. 1680 — Apartado 2028, Ancón  
Panamá, R. de P.





# Hipódromo de Juan Franco



El Centro Favorito de las Personas  
Elegantes.

MODERNO Y COMODO CLUBHOUSE

**Emoción - Suerte - Alegría**

CARRERAS TODOS LOS DOMINGOS

— Y DIAS DE FIESTAS —

## CLUB HIPICO DE PANAMA



**Don RICHARD NEUMANN,**  
Inspector General de Enseñanza Secundaria, quien se tomó visible  
empeño en las labores de organización docente de la  
Escuela Normal de Santiago.

# Compañía de Navegación y Tierras Elliot, S. A.

Servicio Regular de Carga y Pasajeros  
Entre Panamá y Puertos de la  
Provincia de Chiriquí

---

Nuestra nave-Motor "Chiriquí", construída especialmente y de acuerdo con los adelantos modernos, inauguró su servicio entre Panamá y Pedregal, desde el año pasado. Nave, la mejor en el servicio, cuenta con camarotes amplios y ventilados; baños de tina y regadera; cubierta espaciosa, salón comedor y salón de fumar. Hará el viaje en 24 horas. Cámara frigorífica con capacidad para veinte toneladas. La redención de los agricultores chiricanos!!

---

**OFICINA PRINCIPAL:—AVENIDA NORTE, No. 72**

**TELEFONOS: 542 Y 598**



**Doña INES M. FABRECA DE PRIETO,**  
Sub-Directora de la Escuela Normal de Santiago.

# Compañía Internacional de Seguros, S. A.

Avenida Central, No. 20  
Panamá  
Teléfono: 913

Avenida Balboa, No. 7037  
Colón  
Teléfono: 381

**SEGUROS CONTRA**

**Incendio, Transporte y Accidentes de Trabajo**

**Y EMISION DE CERTIFICADOS DE**

**AHORRO Y CAPITALIZACION**

CONSULTE EN LA OFICINA DE LA COMPANIA O A CUALQUIERA DE NUESTROS AGENTES EN LAS DEMAS PROVINCIAS, SOBRE LAS CONDICIONES GENERALES DE LAS POLIZAS, LAS VENTAJAS QUE ESTAS OFRECEN Y LAS TABLAS DE RESCATE Y PRESTAMOS.

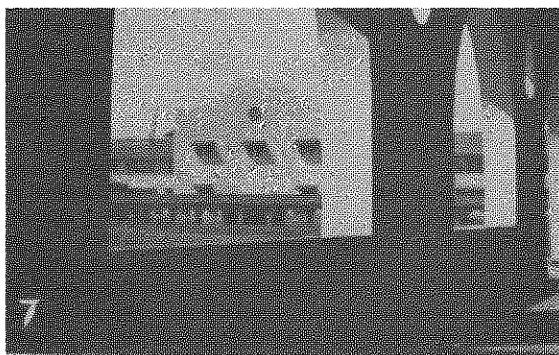
**AGENTES DISTRIBUIDOS ASI:**

|              |                           |
|--------------|---------------------------|
| En COLON:    | J. J. ECKER JR.           |
| " DAVID:     | JULIO MIRANDA             |
| " CHITRE:    | ULPIANO RODRIGUEZ B.,     |
| " AGUADULCE: | GERARDO ECKER             |
| " SANTIAGO:  | FRANCISCO E. MEDINA       |
| " BOCAS:     | CARL FRISE Y WILFRED LAO. |

**J. A. ZUBIETA**  
Gerente.



Vista de la residencia del Director de la Escuela Normal de Santiago.



Vista de los dormitorios de la Escuela Normal de Santiago, tomad<sup>a</sup> desde una de las arcadas de la parte principal del edificio.

**JAIME CASANOVAS PADROS**

**SUC. DE JOSE PADROS**

**Distribuidor**

de

*La Legitimidad*

y del

**CAMEL**



**AROMATICOS PORQUE SIEMPRE  
ESTAN FRESCOS**

**LOS FUMADORES DE BUEN GUSTO  
LOS PREFIEREN**

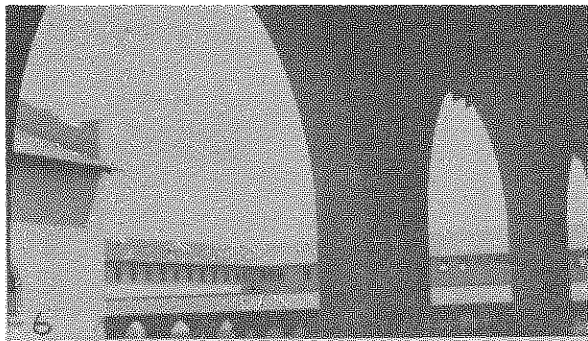
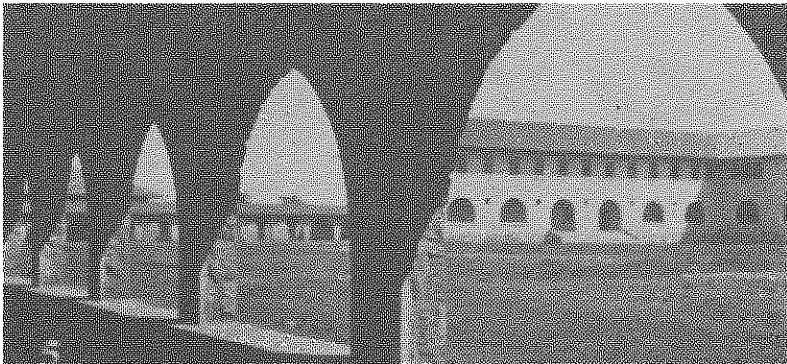
— DEPOSITO: —

Calle Victoriano Lorenzo, Número 17

Entre calles 10 y 11 Oeste

Teléfono: 48

PANAMA, R. DE P.



**Dos aspectos de los claustros del edificio de la Escuela Normal de Santiago, desde los cuales se domina parte considerable del mismo.**



# The Wilcox Mercantile Agencies

*Importadores de Maderas y  
Materiales de Construcción*

Dirección Cablegráfica: "Wilcox"

Clave A.B.C. 5th. Edition



Apartado 502, Panamá, R. P.

Teléfono No. 119

Avenida Norte No. 71



# FABRICAS DE HIELO NACIONALES

**BALBOA ICE REFRIGERATING CO.,**

FABRICA CALIDONIA — TELEFONO 831

**AMEGLIO & COMPAÑIA**

CALLE JUAN B. SOSA

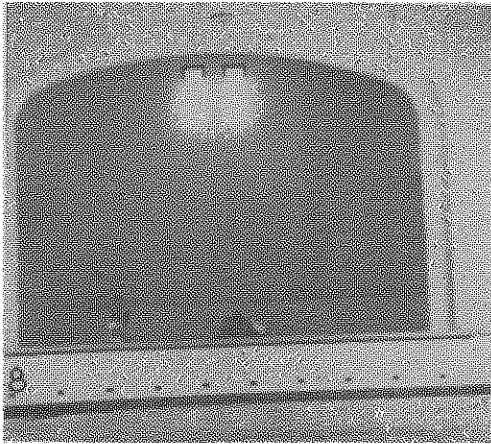
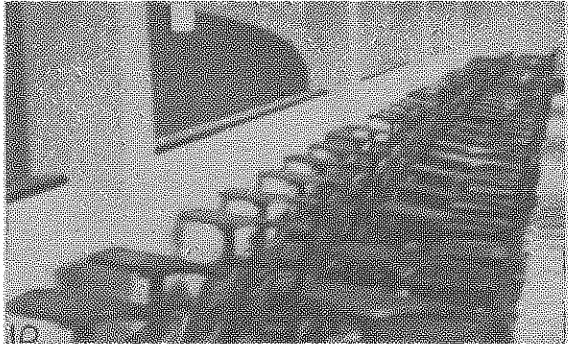
TELEFONO 1619

**RODOLFO ESTRYPEAUT**

CALLE "H" — TELEFONO 70



**Entregas a Domicilio**



Aspectos del Aula Máxima de la Escuela Normal de Santiago.

**compañía unida de duque**  
panamá

## LA PARTIDA

del Presidente de la República, doctor J. D.  
Arosemena, para la Provincia de Veraguas  
con el fin de inaugurar la Escuela  
Normal de Santiago

Hoy parte el señor Presidente de la República, doctor Juan Demóstenes Arosemena, con destino a Santiago de Veraguas, con el objeto de asistir a la ceremonia de inauguración de la Escuela Normal que allí acaba de erigir la administración que él preside. El Presidente Arosemena utilizará la vía aérea para trasladarse a la capital veraguense. Lo conducirá un avión de la Empresa de Marcos Gelabert, el último de marca Stimson, que acaba de traer de Estados Unidos, con el fin de reemplazar al que hace poco se le quemó, siendo éste el vuelo inaugural, en el país, de dicha nave aérea.

Con el Presidente Arosemena siete son las personas que harán viaje en el Stimson de Gelabert: su esposa doña Malvina G. de Arosemena, su hija política, doña Mercedes V. de Arosemena, la señorita Olga Arosemena, el diputado por la Provincia de Veraguas, y Director de "El Nuevo Diario", don Rafael Samudio, el cronista de "La Estrella de Panamá", Leopardo, el Edecán de Su Excelencia, Teniente Coronel Nicolás Ardito Barletta, y el Jefe de la Guardia Presidencial, Capitán Abel Quintero.

Todo está listo para el acto de la inauguración, según informes que se han recibido en esta capital. Y desde hoy muy temprano serán numerosas las personas que dejarán esta ciudad con el objeto de trasladarse a Santiago de Veraguas, para presenciar la imponente ceremonia.

A efecto de ofrecerles facilidades a los empleados públicos que quieran asistir a estos actos, las altas autoridades de la administración, han dispuesto conceder asueto, por el día

# Chesterfield!!

El Precursor de los *Cigarrillos Buenos*



**Elaborado con tabaco puro**  
**Cuidadosamente seleccionado**

UNIVERSAL EXPORT CORP.

Plaza de la Independencia

Teléfonos: 992-315-316

lunes, a todos aquellos funcionarios que deseen trasladarse a Santiago, ya que los actos que allí se verificarán deben terminar bien avanzada la noche, y teniendo en cuenta que entre Santiago de Veraguas y esta capital, hay una distancia de seis horas de camino en auto.

El Comité Organizador de los festejos de la inauguración de la Normal de Santiago, ha expedido un comunicado en virtud del cual se advierte a las personas que han recibido invitación para la recepción que se llevará a cabo en la Escuela Normal de Santiago, en la noche del domingo, que deben presentar sus tarjetas a la entrada, con lo cual contribuirán al mejor éxito posible de aquel solemne acto.

(Tomado de "La Estrella de Panamá", edición del 4 de Junio de 1938).



Salón de Exhibición

Calles I y 17 Oeste

Teléfonos: 2800 - 2801

Panamá

# SMOOT - BEESON, S. A.

*Distribuidores Exclusivos*

DE LOS

CHEVROLET - GMC - BUICK

CADILLAC - LA SALLE

Oficina Sucursal

Ave. Meléndez y

Calle 16

Teléfono 800

Colón

## LOS PREPARATIVOS

para la ceremonia inaugural de la  
Normal de Santiago

SANTIAGO, Junio 4 de 1938.—Santiago de Veraguas viste hoy sus mejores galas con motivo de la inauguración de la Normal de Institutoras, que se verificará mañana domingo. El Presidente de la República doctor Juan Demóstenes Arosemena, y los miembros de su comitiva llegaron a las tres de la tarde de hoy a Aguadulce, por la vía aérea. El Jefe de la Administración y su comitiva vinieron en el avión Stimson que recientemente trajo el aviador nacional Marcos Gelabert y el cual inauguró hoy su servicio público, con el vuelo en que tomó parte Su Excelencia. El Presidente Arosemena y sus acompañantes se trasladaron en el auto presidencial, a la finca "El Cangrejal", del doctor Julio J. Fábrega. Allí pasarán la noche, y el día de mañana hasta las tres de la tarde, que será cuando haga su entrada triunfal a esta ciudad.

Grandes preparativos están adelantándose para que el recibimiento de mañana sea un testimonio fiel de la gratitud que experimenta el pueblo de Veraguas hacia el Presidente Arosemena, a quien estima como su "hijo predilecto" y como su máximo benefactor. A la entrada de la ciudad hay un bello arco triunfal ordenado por el Consejo Municipal del Distrito de Santiago, a su hijo predilecto y al benefactor de la Provincia de Veraguas. Después hay otros letreros que rezan así: "Recibid el saludo de Veraguas", "El pueblo os brinda su respaldo", "69.786 veraguenses agradecidos", "La juventud os admira", "Esperad justicia de la historia", "Campesinado lleno de esperanza". Muchas de las casas privadas están embanderadas.

De la capital de la República y del resto del país ingresan a Santiago de Veraguas centenares de visitantes. Los hoteles están atestados de gente, y no hay prácticamente cupo

C O W E S

MUEBLES  
FINOS



Los más  
Elegantes.  
Los más  
Cómodos.



Unicos  
Fabricantes  
De las  
Famosas  
Cortinas  
Venecianas.



SIGNIFICA GARANTIA

VIA ESPAÑA (BELLA VISTA)

para nadie más. No por eso ha cesado el constante fluir de gente que vienen a presenciar la ceremonia inaugural. Las unidades de la caballería que deben tomar parte en la ceremonia de mañana llegaron a las tres y media de la tarde a Santiago de Veraguas. El piquete está al mando del Capitán Ocaña, Todos viajaron en camiones con los caballos en que harán las maniobras de mañana.

Es imposible determinar cuáles son los notables que han llegado a esta ciudad en el día de hoy a presenciar la ceremonia inaugural, porque la mayor parte se encuentra diseminada en las casas particulares, ya que en los hoteles y pensiones no hay cupo para nadie más. Los víveres han subido de precio exageradamente costando una gallina un balboa cuando su precio normal ha sido más o menos la mitad de esa cifra. Se cree, sin embargo, que el problema de la alimentación de los visitantes quede solucionado sin dificultad. El que hasta el presente parece insoluble es el del alojamiento, teniendo muchas personas que buscarlo en los campos vecinos, algunos y otros en Aguaculde y aun en Soná, poblaciones que quedan como a una hora de distancia de esta ciudad, cada una de ellas.

*Solicite los excelentes productos nacionales*

# GLADIOLA

CONFITES DE TODAS CLASES Y PASTAS  
Y JALEAS DE GUAYABA

## Pure - Pasta - Catsup DE TOMATE

Productos que compiten en calidad y pureza con los  
similares de fabricación extranjera.



El tomate "GLADIOLA" es elaborado con productos frescos de plantaciones nacionales y envasado en latas esterilizadas que garantizan su perfecta conservación.

## COMPANIA INDUSTRIAL COMERCIAL, S. A.

— CALLE 23 OESTE —

Apartado No. 7

Panamá, R. de P.

Teléfono 1118

---

## PROGRAMA

### de la ceremonia inaugural de la Normal de Santiago

---

- I Alma Mater, Canto por los alumnos de la Escuela.
  - II Bendición del plantel por su Excelencia el Nuncio Apostólico Monseñor Carlo Chiarlo.
  - III Pieza musical "El Secreto", de Gautier, por la Banda Republicana.
  - IV Discurso del Excelentísimo Señor Presidente de la República.
  - V Pieza musical "Serenata Chiricana", de Rebolledo, por la Banda Republicana.
  - VI Discurso del doctor Julio J. Fábrega, en representación del Consejo Municipal de Santiago.
  - VII Discurso de la señorita Josefina Alderete, designada por el Consejo Municipal de Santiago, en representación de la Mujer Veraguatense.
  - VIII Pieza musical "Dos Guitarras", de Herlick, por la Banda Republicana.
  - IX Discurso de Don Nicolás Victoria J., en representación de la Academia Panameña de la Historia.
  - X Himno Nacional, por la Banda Republicana.
-

# Taller Moderno



Propietario

## MUEBLES EN GENERAL

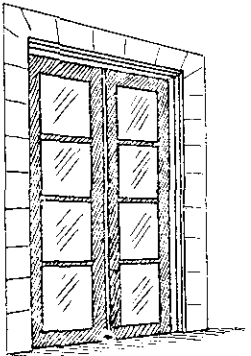
FABRICANTES DE

## PUERTAS Y VENTANAS

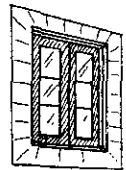
TELEFONO No. 1145 - - - 17 OESTE No. 54

APARTADO No. 127

### *SALON DE EXPOSICION*



Y



### *SUCURSAL*

Ave. Central (Calidonia)

No. 162

Teléfono 2360

P  
A  
N  
A  
M  
A

## LA SOLEMNE

### inauguración de la Escuela Normal de Santiago y los actos realizados en esa ciudad con tal motivo

SANTIAGO, Junio 5 de 1938.—En medio de solemne e imponente ceremonia, la Escuela Normal de Santiago, quedó debidamente instalada esta tarde, al quedar inaugurado el establecimiento por el Excelentísimo señor Presidente de la República, doctor Juan Demóstenes Arosemena. El Presidente Arosemena llegó acompañado de numeroso grupo de personas a la Escuela Normal de Institutoras, esta tarde a las tres y cuarenta y cinco minutos, siendo recibido por una nutrida salva de aplausos desde que pisó los terrenos donde se erigirán los jardines del nuevo plantel. En las graderías del vestíbulo esperaban el Director del plantel, doctor Agustín Álvarez Villablanca, el Inspector General de Enseñanza Secundaria, señor Richard Neumann, el Secretario Privado del Presidente, señor Luis J. Sayavedra, los Profesores de la Normal, y gruesa cantidad de espectadores. Las alumnas de la Normal en sus nuevos uniformes consistentes en un gorrito azul marino y una falda del mismo color con unos tirantes sobre una blusa blanca, hacían calle de honor en el vestíbulo de la Normal. Unas estaban alineadas en el trayecto que debía recorrer el Presidente Arosemena, y otras diseminadas por las escaleras que conduce a los pisos superiores.

Una vez que el Presidente Arosemena y su comitiva desfilaron hacia el Aula Máxima del edificio, el resto del público hizo lo propio. La Banda Republicana se instaló en la parte superior de dicha Aula a efecto de ejecutar desde allí los números que se le habían señalado en el programa.

El Presidente y sus acompañantes se instalaron entonces en el escenario del Aula Máxima. Allí se hallaban con él doña Malvina G. de Arosemena, doña Mercedes P. de Garay, doña Graciela G. de Arosemena, doña Adela de Fernández Jaén, doña Inés Fábrega de Prieto, la señorita Josefina Alderete, los Secretarios de Estado, don Leopoldo Arosemena, don Ernesto Jaén Guardia, don Narciso Garay, don Aníbal Ríos D., don Ernesto Méndez, el Ingeniero Caselli, el Director del



# *BESTFIT*

*Los Mejores Vestidos.*

*Almacenes en*

PANAMA Y COLON

plantel doctor Agustín Alvarez Villablanca, el ex-Presidente de la República doctor Harmodio Arias, los oradores de la tarde, don Julio J. Fábrega y don Nicolás Victoria, y cuando hubieron llegado, el Nuncio Apostólico, Monseñor Carlos Chiarlo, y el Arzobispo de Panamá, Monseñor Juan José Maiztegui, igual que un grupo de sacerdotes que acompañaban a los distinguidos prelados, y que debían participar en el acto de la bendición de la nueva Normal. Tanto la entrada del Nuncio, como la del Arzobispo se destacaron por los aplausos con que fueron recibidos.

Al iniciarse el acto, las alumnas del plantel cantaron el himno de la Normal procediéndose luego a la ceremonia de la bendición. La bendición fué llevada a cabo por el Nuncio, Monseñor Carlos Chiarlo, asistido por el Arzobispo Monseñor Maiztegui y por dos sacerdotes más.

La bendición fué cantada. El acto de la bendición de la Normal, se llevó a cabo a las cuatro en punto de la tarde. De una vez el Presidente Arosemena pronunció el discurso con que declaró inaugurada la Normal. Las palabras del Presidente fueron interrumpidas en dos ocasiones por los aplausos de la concurrencia. Al final del mismo, una cerrada ovación rubricó sus palabras. Como una deferencia especial, el Presidente Arosemena impuso una medalla al Ingeniero Caselli, que fué quien llevó a cabo la construcción de los edificios de la Normal de Santiago.

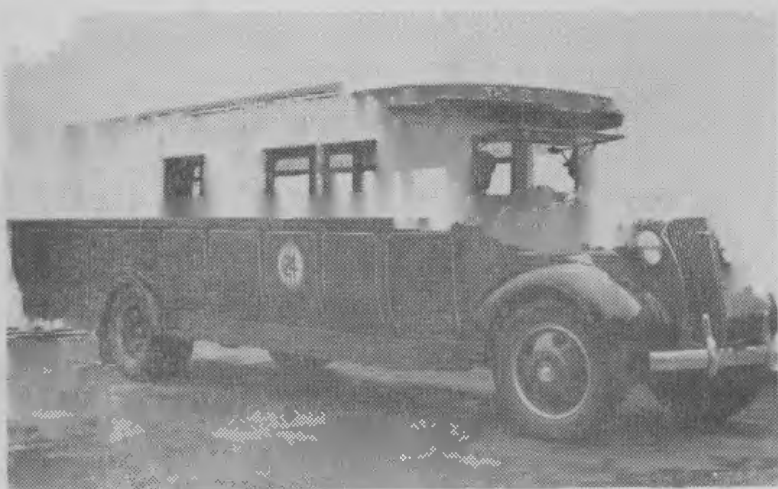
El Ingeniero Caselli fué muy felicitado por todos los que se hallaban en el escenario. Una pieza musical, por la Banda Republicana, al mando del Maestro Rebolledo, fué el número siguiente, haciendo entonces el Nuncio uso de la palabra. Las palabras del Nuncio fueron en parte improvisadas y en parte leídas.

Por la Colonia China residente en Santiago de Veraguas se le entregó una medalla al Presidente Arosemena, ofreciendo el homenaje una agraciada santiagueña, hija de uno de los chinos oferentes. El Presidente Arosemena estampó, agradecido, un beso en la mano de la gentil dancera.

En seguida se le entregó un pergamino que contiene la Resolución adoptada por el Concejo de Santiago, por la cual se le declara benefactor de Veraguas, e Hijo Predilecto de la ciudad de Santiago.

El doctor Julio J. Fábrega pronunció después el discurso que le correspondía a nombre del Consejo Municipal de Santiago, siendo muy aplaudido.

M



Otro discurso fué el de don Nicolás Victoria J., quien habló a nombre de la Academia de la Historia. El Himno Nacional ejecutado por la Banda Republicana vino a poner fin a la ceremonia, después de la cual el público que había acudido a ella se desparramó por el establecimiento a efecto de conocerlo.

Además de las distinguidas personas que arriba se han mencionado, también estuvieron presentes: el Ministro de Italia, señor Italo Capanni, el Ministro del Perú, señor Luis Cuneo Harrison, el Ministro de Colombia, doctor Alberto Camacho Angarita, el Encargado de Negocios de Francia, señor Eugenio Langlais, así como también algunos otros funcionarios diplomáticos, el Contralor General de la República, don Ofilio Hazaera, el Gerente del Banco Nacional, don Eduardo de Alba, el ex Secretario de Educación, don Jephtha B. Duncan, el Comandante del Cuerpo de Bomberos, don Juan A. Guizado, el Alcalde de Panamá, don Carlos M. de la Ossa, el Superintendente del Hospital Santo Tomás, Don Ricardo Adolfo de la Guardia, el ex Secretario de Hacienda, don Enrique Jiménez, el ex Diputado, don Octavio Vallarino y numerosas damas y caballeros que hicieron viaje especial a Santiago con el fin de presenciar esta ceremonia. Ya entrada la noche, la vía principal, la Avenida Central, quedó profusamente iluminada, por medio de un alumbrado especialmente concertado con este motivo. A las ocho de la noche se dió comienzo a la recepción que ofreció el Comité Organizador de los actos inaugurales, resultando muy lucido este otro acto, procediéndose a bailar poco después.

*El Presidente hizo entrada triunfal.*

SANTIAGO, Junio 5 de 1938.—El Presidente de la República, doctor Juan Demóstenes Arosemena, hizo su entrada triunfal a esta ciudad, hoy a las tres de la tarde, hora que llegó de la finca "El Congrejal", donde se hallaba desde ayer en la tarde. El Presidente Arosemena fué recibido con grandes muestras de júbilo por parte del pueblo veraguense, agradecido por las múltiples muestras de aprecio que le ha dispensado durante su administración. Los alumnos de las escuelas públicas primarias de esta ciudad le hicieron calle de honor, desde el punto en que desembarcó del auto que lo trajo de "El Congrejal". Una vez allí inició el desfile por la Avenida Central, siendo muy aplaudido por toda la concurrencia que se congregó a lo largo de dicha ruta para verlo pasar.

# WEST INDIAN BODEGA

Avenida Central 191—(Calidonia)—Teléfono: 1376-J.

**IMPORTADORES EXCLUSIVOS**

**DEL**

**Champagne "RESDELESS"**

(Seco y Demi-Seco)

Garantizado como de legítima procedencia de la  
**ZONA DELIMITADA** que para esta clase de vinos  
tiene el Gobierno Francés según lo acredita el  
siguiente Certificado

---

**CHAMBRE DE COMMERCE DE REIMS**

**CERTIFICADO DE ORIGEN**

Nosotros, los infrascritos, P. RESDELESS & Co., domiciliados en MAREUIL SUR AY (MARNE) declaramos que el CHAMPAGNE "RESDELESS" es de origen francés y de procedencia de la Provincia de MARNE (Champagne Delimitada).

Vu Par Délégation du  
Président de la Chambre de Commerce,

Le Secrétaire Général  
(sg)

Hay un Sello de la  
Cámara de Comercio de Reims

---

Botella B. 1.50

B. 15.00 Caja de 12 Botellas

**TAN BUENO COMO LOS DEMAS Y A LA  
MITAD DE PRECIO**

Pocos minutos antes de que llegara el Presidente Arosemena, a Santiago de Veraguas, había cesado la incesante lluvia que estuvo cayendo desde ayer en la tarde. Al iniciarse el desfile, venía primero la Policía montada, y luego el Presidente Arosemena y su comitiva. Entre estos se hallaban doña Malvina de Arosemena, el Secretario Leopoldo Arosemena, el diputado Isaias Pinilla, el Alcalde de Colón, Pedro Fernández Parrilla, el capitán Abel Quintero, el Profesor Pedro Campana, el Comandante Juan Antonio Guizado, el ingeniero Enrique Linares Jr., los Secretarios Garay, Ríos, Jaén Guardia y Méndez, y numerosas damas de la mejor sociedad de Panamá que también desfilaron con el Jefe de la Administración por la principal ruta de esta ciudad. Detrás del Presidente Arosemena seguían los jefes de la Policía de esta ciudad, capitán Alba, y los tenientes Huff y Arosemena.

Luego venía la banda de cornetas de la Policía Nacional, seguidos de los bomberos de la ciudad de David, que quisieron hacer acto de presencia en las ceremonias que han tenido a esta ciudad por asiento. Los corregimientos de Ponuga, La Colorada, y otros se hicieron representar en el desfile, por medio de delegaciones que portaban banderolas alusivas. Detrás de estas delegaciones continuaban los bomberos de Santiago, y la Banda de Cornetas de los Bomberos de Panamá.

Detras de la Banda Republicana y cerrando el desfile hallábase el alfilerado de las escenas públicas de esta ciudad.

Minutos antes un avión de Gelabert había dado varias vueltas a la población, regando unos volantes de una de las fábricas de cerveza, de Panamá. Durante el trayecto recorrido por el Presidente Arosemena, fué muy aplaudido por los moradores de la ciudad y sus visitantes de estos días.

---

SANTIAGO, Junio 5 de 1938.—La población de Santiago de Veraguas despertó hoy a los acordes de unas dianas ejecutadas por el Cuerpo de Policía Nacional. Cerca de las cinco de la mañana, en momentos en que se iniciaba una lluvia torrencial, que perduró, salvo ligeros intervalos, a lo largo de toda la mañana y que estuvo cayendo también durante la tarde, la Banda de Cornetas del Cuerpo de Policía, que se encuentra en esta ciudad, junto con otras unidades de esa organización, procedieron a ejecutar unas dianas que pusieron esta nueva nota de alegría en el ambiente de fiesta que ha prevalecido en esta ciudad durante todo el día no obstante la inclemencia del tiempo. Durante la

# Compañía Noriega, S. A.

Teléfono 1240 — — Apartado 384

PASADENA, No. 15



Fabricantes de mosaicos y tejas.

Trabajos artísticos en granito,  
marmolina,  
piedras artificiales, altares,  
capillas, jarrones, mesitas  
y bancos de jardín.



**Azulejos y cerámica en colores**  
para baños, cocinas y otras  
aplicaciones.

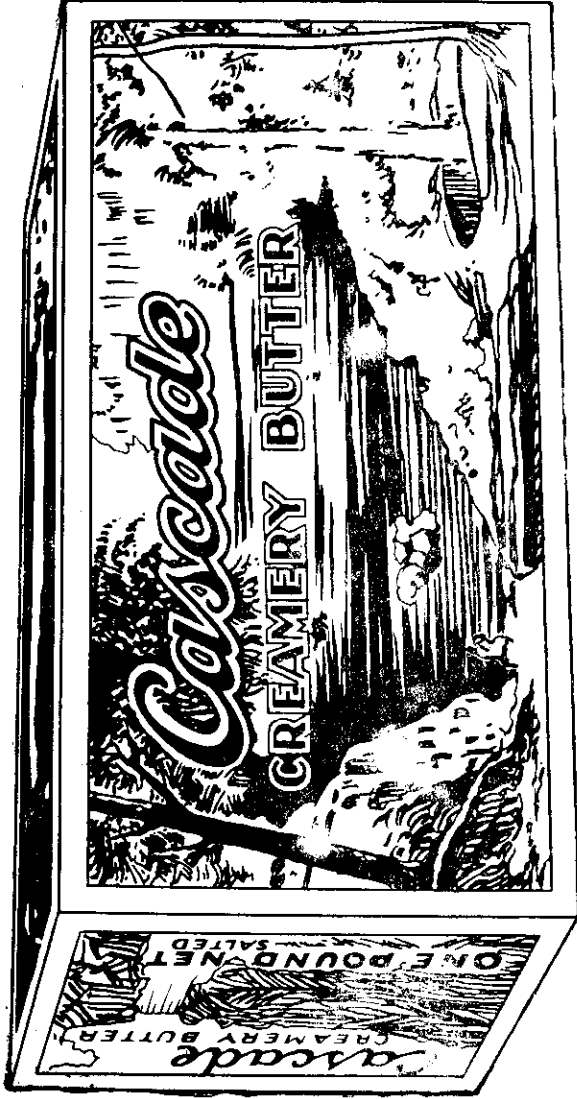
mañana de hoy han estado ingresando a la ciudad centenares de personas tanto de los campos y poblaciones vecinas, como de la capital de la República. Numerosas personas de los corregimientos vecinos a Santiago han venido a esta ciudad con el fin de presenciar el acto inaugural de la Escuela Normal.

Hacia el medio día la ciudad había adquirido el aspecto de una urbe populosa, con un tránsito de lo más animado que requirió la presencia en numerosos inspectores para organizarlo. Cerca de las dos de la tarde, se comenzó a despejar la Avenida Central de esta ciudad, para preparar la llegada del Señor Presidente de la República. Como ha estado lloviendo copiosamente durante la tarde, el público se ha aglomerado sobre los portales de las casas situadas a lo largo de la Avenida Central con el fin de presenciar la llegada de Su Excelencia, quien viene con una larga comitiva de autos desde la finca de don Julio Fábrega "El Cangrejal". Los arcos triunfales y las banderolas colocadas en las calles han quedado hechas un desastre por causa de la lluvia, pero esto no ha logrado desalentar el ánimo de los veraguenses, quienes quieren testimoniarle su afecto al Jefe de la Administración, no obstante las pésimas condiciones de la atmósfera. Muchos notables de Panamá, especialmente los altos funcionarios de la Administración Pública, han estado llegando durante el curso del día de hoy. También han llegado multitud de particulares, quienes quieren hallarse presentes en el momento de llevar a cabo la ceremonia inaugural. Los hoteles están abarrotados hasta su máxima capacidad, igual que las casas de pensión de esta ciudad. El servicio, a pesar de la enorme demanda del público, y salvo deficiencias que hubiera sido imposible evitar, ha superado a todas las expectativas. El alumbrado público, que generalmente funciona a partir de las seis de la tarde, empezó hoy a las dos de la tarde, con el fin de permitir a las personas que tienen radio que puedan escuchar las emisiones que transmitirán desde el mismo recinto de la Normal, a medida que vaya desarrollándose el programa. Anoche sábado, se efectuó un gran baile en "El Rancho" de esta población, congregándose allí casi todas las personas que han venido de fuera con el fin de presenciar la inauguración de la Normal, y numerosas damitas y caballeros de la localidad. El baile duró hasta avanzadas horas de la noche.



LA MEJOR EN CALIDAD Y LA MAS SOLICITADA

La  
mantequilla  
"CASCADE"  
ha sido, es  
y será  
siempre la  
predilecta  
entre todas  
las demás.



Si no ha  
probado  
mantequilla  
"CASCADE"  
hágalo, y  
su sabor le  
dirá cuán  
merecedora  
es de su  
elección.

THE PANAMA GOGAGOLA BOTTLING COMPANY

COLON, 84

TELEFONOS

65, PANAMA

Mas de 12,000 personas estaban en Santiago de Veraguas el domingo, a las 3 de la tarde, cuando el Excelentísimo Señor Presidente de la República, doctor Juan Demóstenes Arosemena, llegó acompañado de la señora de Arosemena, de sus Secretarios de Estado, de un grupo numeroso de amigos, procedente del Cangrejal, la finca del doctor Julio J. Fábrega, ante el arco que se había levantado en su honor, a la entrada de la ciudad. Un arco en color ocre claro emmarcado en líneas rojas.

El entusiasmo no tenía límites. Los automóviles iban de un lado a otro en busca de lugar para estacionarse. Imposible encontrarlo. La cantidad de vehículos sería imposible de calcular. De todos los pueblos de la república habían acudido amigos del doctor Arosemena. Estaba nublado, lentamente nublado, pero no llovía. No llovió durante los actos inaugurales.

Cerca del arco, representaciones de todos los distritos y corregimientos de la provincia veraguense. Cada grupo llevaba un cartelón con el nombre del distrito o corregimiento. Los niños de las escuelas con banderitas, los bomberos, la Banda Republicana, la policía a caballo y a pie, el público, que todo lo invadía, que todo lo comentaba.

Ante la Gobernación, en la calle principal, el Jefe del Estado y sus amigos presenciaron el desfile. Un desfile imponente y, dentro de su grandeza, sumamente ordenado. Las motocicletas de la Policía Nacional, los ciclistas locales, el escuadrón de Caballería de la Policía, la Banda Republicana, el Cuerpo de Bomberos de Santiago, las Escuelas Públicas de Santiago y representación de las de la capital, el Comité Organizador de los festejos espléndidos, el Gobernador de la Provincia señor Rodolfo L. Castrellón, el Alcalde, empleados públicos, los miembros del Concejo, la representación de la Colonia China, una banda de música de Santiago, la representación de los corregimientos, un destacamento de la policía.

A las tres y media de la tarde terminó el desfile. Y de allí siguió el doctor Arosemena a la Escuela Normal. Entró bajo un arco análogo al que se levantaba en la entrada de la ciudad. Dedicaban este arco triunfal los trabajadores de la Normal al Presidente Arosemena. Rodean lo que serán jardines de la Normal, preciosas verjas. En el centro, la está-

Cable "DEENAUTO" Panamá  
Code: BENTLEY

**GASOLINA**

**LLANTAS**

**ACEITE**

# **Servicio de Transporte S. A.**

**DEEN'S AUTO SUPPLY**

CALLE 20 ESTE, No. 12

**Baterías Mohawk**

**Respuesto y Accesorios**

**de Automóviles.**

Apartado No. 1501

Teléfono No. 2324

Ancón, Z. del C.

Panamá.

tua de Urraca, sobre estético pedestal. Este espacio permaneció sin público hasta la llegada del Presidente. En la escalinata, el ingeniero de las obras señor Luis Caselli, serio y emocionado, saluda al doctor Arosemena.

A las cuatro menos veinte pasaba el doctor Arosemena bajo el reloj colocado sobre la puerta de entrada del Aula Máxima de la Escuela Normal. Los aplausos, los vivas, ensordecían. El doctor Arosemena, sonreía. Los Secretarios de Estado, los organizadores, el Gobernador de la Provincia, iban en grupo. Así llegaron al estrado en el que lucía una primorosa bandera de raso en manos de varias normalistas. Poco después entraron el Nuncio de su Santidad Señor Chiarlo, los Obispo de Panamá y Colón, Su Señoría Ilustrísima Monseñor José Maiztegui y Carlo. Fueron muy aplaudidos. En el salón estaban ya en sitio de honor representantes del Cuerpo Diplomático. Entre ellos los Ministros de Chile, el Perú, Colombia e Italia, señores Saavedra Aguero, Cuneo Harrison, doctor Camacho Angarita, General Cappani, el Secretario de la Legación de Italia, señor Borgianni. Además el doctor Harmodio Arias ex-Presidente de la República, autoridades de la Secretaría de Educación, el Alcalde de Panamá, señor Carlos Manuel de la Ossa, el Rector de la Universidad Nacional, doctor Octavio Méndez Pereira, don Samuel Lewis, la señora Esther Neira de Calvo, directora del Liceo de Señoritas, infinitas personas.

A las cuatro en punto comenzó el acto de la inauguración. A las cuatro en punto, como tiene por norma el doctor J. D. Arosemena. Y del mismo modo todas las partes del programa. El Presidente es un admirador de la puntualidad y un hombre de orden.

La inauguración de la Escuela Normal de Santiago de Veraguas quedará como uno de los fastos más significativos de la vida republicana de Panamá. Es la dignificación del Interior de la República. Y ha sido un Presidente nacido en la capital el que la ha iniciado. No es posible olvidarlo.

COMO TONICO

ATLAS

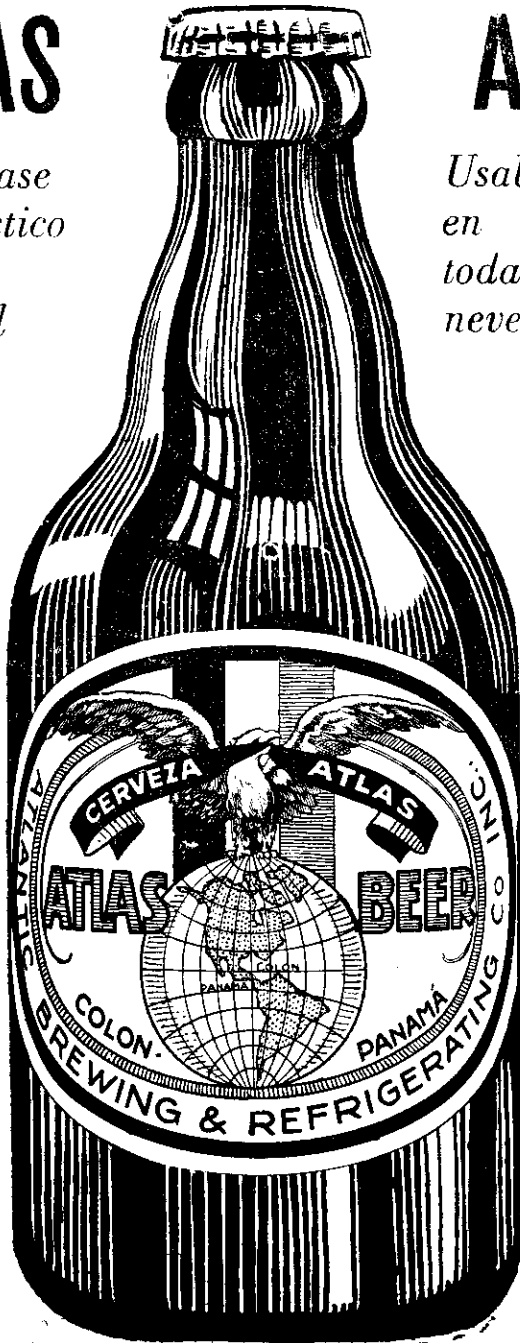
ATLAS

COMO ALIMENTO

*Envase  
práctico  
y  
fácil*

*Usable  
en  
toda  
nevera*

COMO BEBIDA

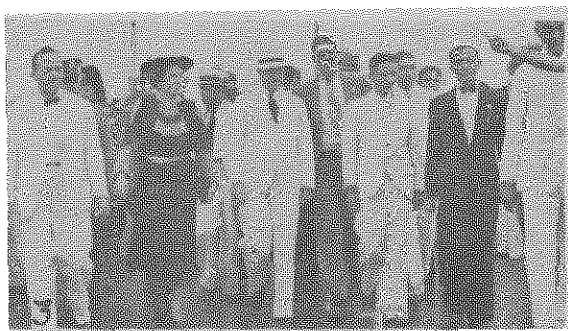


Tamaño Natural

NO HAY NADA IGUAL

COLON, 600

31, PANAMA



El Presidente de la República, doctor Juan Demóstenes  
Arosemena, al hacer su entrada triunfal a  
Santiago de Veraguas.

VESTIR DE NUEVO ES MUY ELEGANTE  
PERO MUY COSTOSO.

ENTONCES, VESTIR DE LIMPIO ESTA MAS  
A SU ALCANCE,

PERO PARA ESTO PRECISA QUE HALLE UD., QUIEN  
LE LAVE Y APLANCHE HIGIENICAMENTE.

REQUIERA LOS SERVICIOS DEL

# PANAMA STEAM LAUNDRY

Y ENCONTRARA:

EFICIENCIA,

NITIDEZ,

ESMERO Y

PRONTITUD,

Permitiéndole Todo Esto Andar  
Acicalado y Pulcro.

AVENIDA JOSE FRANCISCO DE LA OSSA

PANAMA

— TELEFONO No. 711 —

## DISCURSO

del Presidente de la República, doctor Juan Demóstenes Arosemena, al inaugurar la Escuela Normal de Santiago

Señores:

Vivo en este acto momentos de honda e intensa emoción y profundamente complacido los vivo con vosotros, hijos de Veraguas, al inaugurar hoy, al año y pocos meses de haber colocado su primera piedra, este imponente edificio, revestido de tal suntuosidad y de tan grandes proporciones como las esperanzas que en él tiene fincadas el país entero. El Gobierno ha desarrollado indudablemente un esfuerzo ingente, esfuerzo de titán, al realizar esta magna obra. Y cumplo con un deber de justicia al reconocer el crédito que corresponde al Ingeniero Constructor, señor don Luis Caselli, por la dirección inteligente y el celo patriótico con que ha conducido los trabajos, reconocimiento que hago extensivo a todos aquellos que con él tan eficientemente han colaborado.

Debido a este espíritu de honradez y de leal cooperación con el Gobierno, se ha logrado levantar esta obra en condiciones relativamente económicas, sin despilfarros ni gastos innecesarios. El país puede tener la seguridad de que todo lo gastado está representado aquí en alguna forma: en un artístico relieve, en una viga de acero o de madera, en un clavo o en el salario de un obrero.

Este magnífico plantel, a la vez que constituye testimonio de mi gratitud a la Provincia de Veraguas, es brújula que marca uno de los derroteros que con más empeño he procurado imprimir a mi Gobierno: la vuelta al interior de la República y su incorporación a la vida moderna y al progreso. La satisfacción que me produce el acto a que asistimos en estos momentos, se funda más que en la imponentia y grandiosidad de este



# Comañía Panameña de Productos Lacteos S. A.

FABRICANTES DE LOS PRODUCTOS NESTLE

DOS BELLOS  
ASPECTOS DE  
LA IMPONENTE  
FABRICA QUE  
INICIO SUS  
ACTIVIDADES  
EL 27 DE JULIO  
DE  
1938



VISTAS DE LA  
ENTRADA  
Y DEL  
EDIFICIO  
PRINCIPAL

FABRICA DE NATA, PROVINCIA DE COCLE

edificio, en la importancia de la labor que ha de desarrollar la Escuela a que da albergue y en la conciencia de lo trascendente de la obra que ella inicia.

A este elevado propósito, que no han logrado las múltiples e importantes obras de progreso hasta ahora realizadas en el interior, obedece el traslado de la Escuela Normal a esta ciudad de honrosa tradición cultural, como que en tiempos pasados fue ya el asiento de prestigiosos institutos de educación, en donde se formaron o adquirieron la base de su cultura, que luego fueron a perfeccionar al exterior, ilustres varones que aún hoy son honra y prestigio del país en el campo de las letras o la ciencia. El cambio consulta y responde a los intereses de la enseñanza y de los educandos, pues es éste el ambiente más adecuado para una institución de su género. La paz propia de la ciudad interiorana y la vida saludable del campo, ajena a las inquietudes y disipaciones de la capital, son sin duda más propicias a la concentración y al estudio, y a la formación de una conciencia más sana y de una moral más elevada. Además, —y es esta la razón de más fuerza— trabajando la mayoría de nuestros maestros en el interior, debe despestárseles interés y cariño por el escenario en donde van a desenvolver sus actividades y que encierra la riqueza futura del país.

La obra trascendente que iniciamos hoy, señores, es la que pudiéramos llamar de liberación del interior, liberación que alcanzaremos no sólo con obras materiales de progreso, sino también con el progreso de la cultura, complemento indispensable para que pueda obtenerse de aquéllas todo el beneficio que están llamadas a proporcionar. El interior ha vivido hasta ahora sojuzgado a la capital; el hombre del campo, lo mismo que el habitante de la ciudad interiorana, ha sentido siempre la atracción irresistible de la capital, sin que fueran suficiente a detenerlo los adelantos y la transformación progresista que desde hace años disfruta ya buen número de nuestros pueblos del interior. No es hacerle justicia a gentes de natural sano y bueno, suponer que sólo los lleva a la capital el afán de placeres y diversiones; es, por el contrario, el anhelo de una vida mejor, material y cultural, lo que determina este éxodo que amenaza despoblar nuestros campos y retardar el desarrollo de nuestra riqueza, que es aquí en el interior

**SIN REPARAR EN COLOR, ESTILO NI TAMAÑO**

Ordene la Confección de sus zapatos

— a la —

FABRICA DE CALZADO

# LA CENTRAL

AVENIDA CENTRAL No. 42

Que allí más de 100 Obreros Panameños le  
Garantizan

*PRONTITUD,  
ESMERO Y  
TRABAJO ACABADO.*

Panamá, R. de P.

Apartado No. 1023

del país donde se encuentra, aquí en estas feraces regiones cuyo progreso integral debemos impulsar con decisión y firmeza.

Es esto lo que intentamos, trayendo al interior no sólo las estridencias de la vida moderna, sino fomentando también la cultura y con ella un ambiente de vida elevado, donde ya no se sienta asfixiar el hombre culto y de aspiraciones. Esta transformación del interior en el aspecto cultural y material, ha de conducir también a una evolución social y política propia de su estado superior de cultura y adelanto. La República tiene sólo una capital, que centraliza y dirige todas las actividades del país; pero éste debe tener, para su desenvolvimiento, muchas ciudades como la capital de la República. Cuando esto suceda, habrá cesado esa centralización absorbente y entorpecedora que ahora ejerce la capital sobre las provincias, y el interior habrá logrado medios de vida propios, estableciéndose así en la República el equilibrio armónico que debe existir entre todas sus partes integrantes, tanto en lo material como en lo económico, en lo cultural y en lo político. El habitante del interior tendrá entonces una clara noción de sus derechos y responsabilidades y se sentirá incorporado de hecho y por la fuerza de esa misma transformación, a la vida nacional y a la vida política del país. Las instituciones republicanas ganarán entonces y seremos una verdadera democracia, en la que los habitantes todos del país se sentirán obligados a dar su cooperación en los asuntos públicos y a intervenir en ellos, por la función democrática del voto popular, con la conciencia de quien cumple un deber ciudadano, imperioso e ineludible.

Estos son los fines perseguidos al levantar aquí este templo a la cultura, el cual esperamos que en breve irradiará sus luces por todos los ámbitos del país, cubriéndose de gloria y de prestigio. Para mejor lograr este propósito, el Gobierno no ha escatimado esfuerzo para obtener un profesorado probablemente idóneo y ha encomendado su dirección a persona de la autoridad del doctor Agustín Alvarez Villablanca, distinguido educador chileno de brillantes ejecutorias, quien a su lado tendrá como digna colaboradora a una hija de esta ciudad de Santiago, la señora doña Inés María Fábrega de Prieto, eminente educadora consagrada por una larga y honrosa actuación en nuestra educación, a la que ha ofrendado en todo tiempo el tributo de su talento y de sus entusiasmos. Ellos,

# CERVEZA

B  
A  
L  
B  
O  
A

B  
A  
L  
B  
O  
A



PANAMA

Teléfono: 594

COLON

Teléfono: 187

**Esta es la mejor cerveza  
Que fabrica la Nación  
Sin afectar la cabeza  
Entusiasma el corazón**



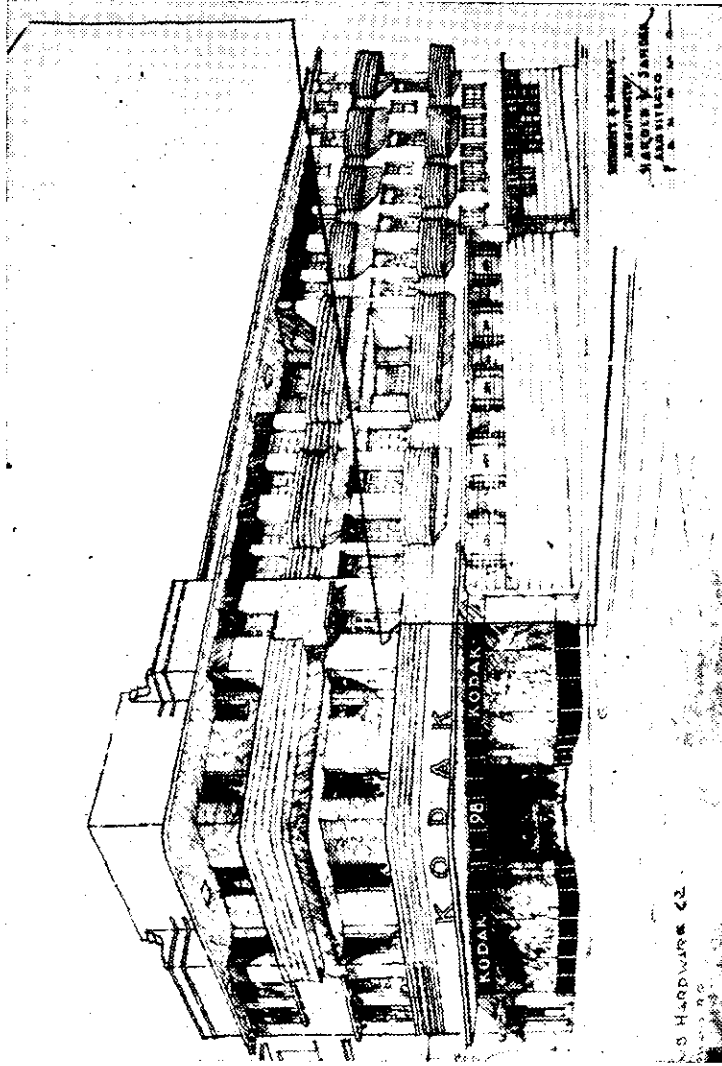
El Presidente de la República, doctor Juan Demóstenes Arosemena, pronunciando el discurso inaugural de la Escuela Normal de Santiago.

Nuevo local para la KODAK, lujoso y moderno edificio que será abierto al público próximamente con acondicionamiento de aire.

# K O D A K

FRENTE  
AL  
NUEVO

# BANCO NACIONAL



PANAMA

**KODAK PANAMA, LTD.**  
(Subsidiaria de la Eastman Kodak Co.)

COLON

junto con el profesorado que ha de colaborar en este empeño, tendrán a su cargo la tarea de prestigiar y engrandecer este templo. Y ha de resultar así porque ya hemos adquirido en cierto modo esa responsabilidad ante algunos países amigos que, en un gesto de amistad y simpatía, han enviado a varias señoritas a cursar sus estudios en este plantel que hoy abre sus puertas bajo tan felices auspicios. Para esas jóvenes estudiantes mi cordial bienvenida y para sus gobiernos mi reconocimiento, al igual que para los municipios y demás entidades y personas del país que han contribuido, por medio del establecimiento de becas, a asegurar el buen éxito de las labores de esta Escuela Normal.

Jóvenes alumnos:

Os toca el privilegio de ser los primeros iniciados en este templo al saber y a la cultura. Sobre vosotros, pues, recae la responsabilidad de prestigiarlo y darle brillo y hacer que él cumpla los elevados fines para que ha sido creado. Aprovechad las enseñanzas de vuestros profesores e id luego por estas regiones del interior, donde está el corazón de la República, a ser los propulsores de esta obra que inicia hoy la inauguración de la Escuela Normal de Santiago. En el interior está la redención del país: toca a vosotros realizarla!